

4 December 2000
Arabic
Original: English

اللجنة التحضيرية للمحكمة الجنائية الدولية
الفريق العامل المعني بإعداد اتفاق بشأن العلاقة
بين الأمم المتحدة والمحكمة الجنائية الدولية
نيويورك

٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر - ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠

مقترح قدمته إيطاليا بشأن الوثيقة PCNICC/2000/WGICC-UN/L.1

(ملاحظة: يقصد بالنص المقترح أن يكون بديلاً لمشروع نص المادة ٩)

المادة ٩

حضور الاجتماعات أو جلسات الاستماع

تتعهد المنظمة والمحكمة (بالدخول فيما قد يلزم من ترتيبات لتيسير المشاركة المتبادلة بصفة مراقب) (بدعوة كل منهما الأخرى للمشاركة بصفة مراقب) في الاجتماع أو جلسات الاستماع ذات الصلة التي تعقدها أجهزة كل منهما، حيثما كان ذلك ضرورياً.